

# ISADIGIT

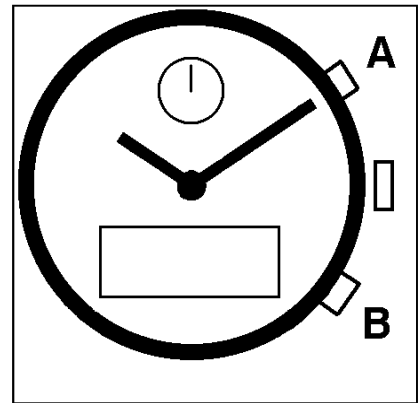
## Cal 9516 / 3030



14'''

32.6 mm

H. 7.30 mm



In conformity with RoHS standard

### SYNCHRONIZED ANADIGIT

6h



Dual time

MONDAY

28

Day Date

6h



1/100 sec .  
Chrono

6h



Alarm  
On/Off  
Pusher

EOL

End Of Life

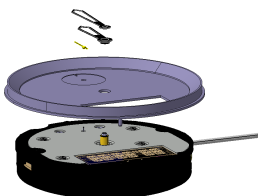
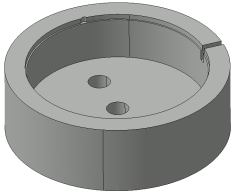

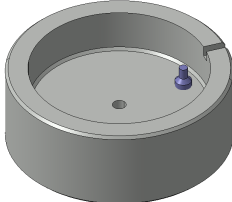


EL Black Light

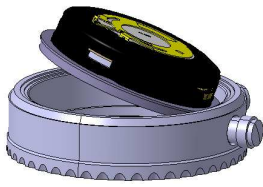
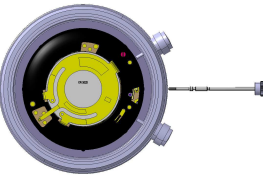

# ISASWISS

WATCH MECHANISMS

### INSTRUCTIONS POUR EMBOITAGE INSTRUCTIONS FOR CASING

ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
<b>Préparation / First step</b>			
<b>Contrôle visuel</b>  <i>Visual control</i>		1) Contrôle du cadran. 2) Contrôle des aiguilles. 3) Contrôle de la boîte. 4) Contrôle de la tige.  1) <i>Check of dial.</i> 2) <i>Check of hands.</i> 3) <i>Check of case.</i> 4) <i>Check of hand-setting stem.</i>	Absence de marque, de poussière, de trace de doigt, de décoloration, bonne planéité / linéarité.  <i>No pit, dust, fingerprints, discoloration, good flatness / linearity.</i>
<b>Pose du cadran et des aiguilles</b>  <i>Put dial and hands</i>		1) Contrôler que le mouvement affiche « SYNCH ». 2) Utiliser le posage 5-049084 pour maintenir le mouvement. 3) Retirer les aiguilles de travail. 4) Enlever le film protecteur présent sur le LCD. 5) Poser le cadran. 6) Poser à 12h l'aiguille du petit compteur 7) Poser à 12h l'aiguille des heures puis celle des minutes. 8) Vérification du partagement, de l'ébat et du plat des aiguilles. 9) Pousser la tige (Affichage : « SA 01»)  1) <i>Check the movement displays "SYNCH".</i> 2) <i>Use the holder 5-049084 to maintain the movement.</i> 3) <i>Remove work hands.</i> 4) <i>Remove the plastic protection of the LCD and set the dial.</i> 5) <i>Set the dial.</i> 6) <i>Set the small second hand at 12h</i> 7) <i>Set the hour hand and the minute hand at 12h</i> 8) <i>Check the flatness and the height of all hands.</i> 9) <i>Push the crown (Display: « SA 01»)</i>	<div style="text-align: center;"> <b>5-049084</b>   </div> <div style="text-align: center;"> <b>ISA - 22383</b>   </div> <p>Si le mouvement n'affiche pas « SYNCH » :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Tirer la tige</li> <li>2) Effectuer un reset à l'aide de l'outil 22383</li> </ol> <p><i>If the movement doesn't display « SYNCH » :</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Pull the crown</i></li> <li>2) <i>Reset the movement with the tool 22383.</i></li> </ol>
<b>Tige de mise à l'heure</b>  <i>Hand-setting stem</i>		1) Enlever la tige en utilisant le portemouvement extracteur Ref 5-04912. 2) Si besoin, couper la tige à la longueur puis coller la couronne.  1) <i>Remove the stem by using the holder Ref 5-046912.</i> 2) <i>If necessary, cut the stem and fix the crown.</i>	<div style="text-align: center;"> <b>5-046912</b>   </div>
<b>Buzzer</b>		Voir instructions dans fiche technique. <i>See instructions on datasheet.</i>	



ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
<b>Emboîtage / Casing</b>			
<b>Emboîtage mouvement</b>  <b>Movement casing</b>		Insérer le mouvement dans la boîte.  <i>Put the movement in the case.</i>	Attention aux positions des aiguilles pour ne pas percuter les index du cadran.  <i>Beware of hands positions for not hit the index of the dial.</i>
<b>Tige de mise à l'heure</b>  <b>Hand-setting stem</b>		Insérer la tige de mise à l'heure après graissage de la tige.  <i>Apply grease on the pivot of the stem and insert it in the movement.</i>	Un espace de 0.5mm entre la carrure et la couronne est nécessaire pour la fonction poussoir de la tige.  <i>A space of 0.5mm between the box and the crown is necessary for the pusher function of the stem.</i>
<b>Cercle d'emboîtage</b>  <b>Casing ring</b>		Insérer le cercle. En position finale, le cercle d'emboîtage ne doit pas dépasser de la carrure.  <i>Insert the casing ring.            In final position, the casing ring shall not exceed the case.</i>	
<b>Vérification de la tige</b>  <b>Check of stem</b>		Vérifier la rotation douce et droite de la couronne et la fonction poussoir de la tige.  <i>Check the smooth and straight rotating of the crown and the pusher function of the stem.</i>	La tige doit se trouver en position repos.  <i>The crown should be in normal state</i>
<b>Fond de boîte</b>  <b>Case back</b>		Poser le fond pour fermer la boîte.  <i>Put the case back to close the box.</i>	



ETAPES STEPS	ILLUSTRATIONS	MODE OPERATOIRE OPERATING MODE	INFORMATIONS
<b>Vérification de la tête de montre / Check of the Watch</b>			
<b>Propreté</b> <b>Cleanliness</b>		Vérifier la propreté de la tête de montre (interne et externe).  <i>Check the cleanliness of watch (internal and external).</i>	
<b>Étanchéité</b> <b>Waterproof</b>		Contrôler l'étanchéité de la boîte. <i>Check the water resistance of the watch.</i>	
<b>Retro-éclairage</b> <b>Backlight</b>		Tester la fonction rétro-éclairage en tournant la tige.  <i>Check the backlight by turning the crown</i>	
<b>Réglage</b> <b>Setting</b>		Procéder au réglage de la date et de l'heure, puis vérifier toutes les fonctions conformément au manuel d'utilisation.  <i>Proceed to setting the date and time, then check all functions according to user manual.</i>	
<b>Lanternage 48H à température ambiante / Indenting 48H at ambient temperature</b>			
<b>Pose du bracelet / Installation of the strap</b>			
<b>Conditionnement / Packaging</b>			